Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 26 (1908)

Heft: 114

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 114 XXVI. Jahrgang Bern, Mittwoch, 6. Mai 1908 Berne, Mercredi, 6 mai XXVIme année № 114

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Metallmarkt im Jahre 1907. — Schweizerische Bundesbahnen. — Aussenhandel Deutschlands. — Konsularagentur der Vereinigten Staaten in La Chaux-de-Fonds. — Agence consulaire des Etats-Unis d'Amérique à La Chaux-de-Fonds. — Diskontosätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes. — Aussenhandel der Schweiz. — Commerce extérieur de la Suisse. — Clearingverkehr der Schweizerischen Nationalbank. — Service de virements de la Banque Nationale Suisse.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Es werden die 9 Zinscoupons pro 19. September 1908/16 der auf den Inhaber lautenden Obligation Nr. 8484 der Solothurner Kantonalbank vom 20. September 1904 pr. Fr 10,000 vermisst und deren Amortisation verlangt.

Gemäss Art. 851 und ff. des Schweizerischen Obligationenrechtes wird der allfällige Inhaber dieser Coupons aufgefordert, dieselben innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Auskündung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde.

Balsthal, 5. Mai 1908.

(W. 66a) *Der Amtsgerichtspräsident:* Dr. E. Gressly.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Basel.

Das Rechtsdomizil für den **Kanton Glarus** wird verzeigt bei Herrn **Friedrich Heer-Oertli** in Glarus, anstatt, wie bisher, bei Herrn Jak. Schiesser in Mitlödi.

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft,
(D. 28) *Der Direktor:* Stein.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que se soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti.
(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; ni caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich. *Konkursamt Küsnacht.* (794a)
Gemeinschuldner: Blum-Bitzer, Henri, Fuhrhalter, in Küsnacht.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Mai 1908.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 11. Mai 1908, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Ochsen in Küsnacht.
Eingabefrist: Bis 9. Juni 1908.

Ct. del Ticino. *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio.* (779)
Fallito: Felix, Giovanni, in Chiasso.
Data della dichiarazione del fallimento: 1° maggio 1908.
Prima adunanza dei creditori: 18 maggio 1908, alle ore 2 pom., nei locali dell'ufficio di esecuzione e fallimenti in Mendrisio.
Termine per le insinuazioni: 6 giugno 1908.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites de Neuchâtel.* (790)
Failli: Novarina, Joseph, entrepreneur, à Neuchâtel.
Date de l'ouverture de la faillite: 2 mai 1908.
Liquidation sommaire (Art. 231 L. P.).
Délai pour les productions: Jeudi, 28 mai 1908 inclusivement.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (786)
Faillis: E. Tartavel & Cº, négociants, Rue du Stand, 46.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 avril 1908
Première assemblée des créanciers: Mardi, 12 mai 1908, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1re cour, 1er étage.
Délai pour les productions: 6 juin 1908.

Kollokationsplan. — Etat de collocation
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Fribourg. *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle.* (782/783)
Failli: Messerly, Charles, boulanger, à Bulle.
Faillie: Périsset, Fanchette, négociante, à Marsens.
Délai pour intenter l'action en opposition: 19 mai 1908.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites de Neuchâtel.* (781)
Faillie: Société en commandite G. Nicolas et Cie, maison de banque, à Neuchâtel.
Délai pour intenter l'action en opposition: Samedi, 16 mai 1908.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Thurgau. *Betreibungsamt Sirnach im Auftrage des Konkursamtes Münchwilen.* (793)
Gemeinschuldner: Kessler, Peter, zum Sennhof, in Rickenbach.
Anfechtungsfrist: Vom 6. bis 16. Mai 1908.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (787)
Failli: Dufourd, Victor, entrepreneur, Rue de Carouge, 65.
Délai pour intenter l'action en opposition: 16 mai 1908.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Schaffhausen. *Konkursamt Stein am Rhein.* (796)
Gemeinschuldnerin: Glaris, Adelheid, geb. Fritschi, von Ueberlingen a. See, in Stein am Rhein.
Datum des Schlusses: 3. Mai 1908.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Bex (district d'Aigle)* (778)
Failli: Rochat, Oscar Adrien, boulanger, à Lavey.
Date de la clôture: 27 avril 1908.
Privation des droits civiques pendant 5 ans.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites du Val-de-Ruz, à Cernier.* (780)
Failli: Maumary, Henri, négociant, aux Geneveys-sur-Coffrane.
Date de la clôture: 2 mai 1908.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Luzern. *Konkursamt Weggis.* (788)
Gemeinschuldner: Gebrüder Franz & Caesar Rapelli & Paul Pelli, Baufirma, in Weggis, konkursiert den 5. Januar 1899.
Datum des Widerrufes: 4. Mai 1908.

Kt. Graubünden. *Konkursgericht Davos.* (797)
Gemeinschuldner: Freitag, Fritz, Maler, in Davos-Platz.
Datum des Widerrufes: 1. Mai 1908.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Horgen.* (784a)
Aus dem Konkurse des Lutz, Ludwig, Email-Fabrik, in Oberrieden, werden Donnerstag, den 14. Mai 1908, nachmittags 4 Uhr, im Büreau des Konkursamtes Horgen, auf öffentliche Steigerung gebracht:
1) Schweizerisches Patent Nr. 39152 betreffend Kochherd mit Einrichtung zur Erhitzung des Wassers einer Warmwasser-Zentralheizung durch die Feuergase des Herdes.
2) Buchguthaben im Betrage von Fr. 500.

Kt. Bern. *Konkurskreis Bern-Stadt.* (791)

Im Konkurse des Isaac, Eugen, gew. Sachwalter in Genf, werden Samstag, den 6. Juni 1908, nachmittags von 2 bis 4 Uhr, im Café Peschl (I. Stock) an der Zeughausgasse in Bern, konkursrechtlich versteigert folgende im Stadtbezirk Bern sich befindlichen Liegenschaften:

	Grundsteuer-schatzung Fr.	Brand-versicherung Fr.	Amtliche Schatzung Fr.
1) Beundenfeldstrasse Nr. 42, enthaltend ein Wohnhaus und Parzelle 606, Flur Z, von 3,81 a	51,120	41,300	53,300
2) Beundenfeldstrasse Nr. 44, enthaltend ein Wohnhaus und Parzelle 607¹, Flur Z, von 3,89 a	51,980	42,000	53,500
3) Beundenfeldstrasse Nr. 46, enthaltend ein Wohnhaus und Parzelle 608¹, Flur Z, von 3,59 a	48,680	39,200	49,000
4) Beundenfeldstrasse Nr. 48, enthaltend ein Wohnhaus und Parzelle 609, Flur Z, von 3,13 a	47,760	39,200	49,000
5) Beundenfeldstrasse Nr. 50, enthaltend ein Wohnhaus und Parzelle 610, Flur Z, von 2,96 a	48,510	42,000	50,000
6) Beundenfeldstrasse Nr. 52, enthaltend ein Wohnhaus und Parzelle 611, Flur Z, von 2,96 a	48,610	42,100	50,000
7) Parkstrasse Nr. 1, enthaltend ein Wohnhaus und Parzelle 629, Flur Z, von 3,69 a	55,130	49,600	55,500
8) Parkstrasse Nr. 3, enthaltend ein Wohnhaus und Parzelle 630, Flur Z, von 2,85 a	55,990	52,000	58,700
9) Gutenbergstrasse Nr. 6, enthaltend ein Wohnhaus und Parzelle 578, Flur G, von 4,11 a	96,450	75,900	94,600
10) Freiestrasse Nr. 15, enthaltend ein Wohnhaus und Parzelle 487, Flur M, von 2,74 a	72,980	58,500	80,500
11) Freiestrasse Nr. 15 a und b, enthaltend ein Wohnhaus und Gartenhaus, Parzelle 474, Flur M, von 4,20 a	84,400	68,300	84,000

Die Steigerungsgedinge liegen vom 25. Mai bis und mit 3. Juni 1908 beim Konkursamt in Genf und bei Herrn Notar Frutiger, Käfichgässchen Nr. 32, in Bern, zur Einsicht auf.

Genf und Bern, den 29. April 1908.

Die Konkursverwaltung.

Kt. Luzern. *Konkursamt Kriens und Malters in Kriens* (789)

Liegenschafts-Steigerung.

In Konkurssachen über Kuriger, Alois, unbeschränkt haftender Teilhaber der Firma Kuriger & Cie., Luzern, Pilatusstrasse 5, gelangt zufolge Requisition des Konkursamtes Luzern, Samstag, den 6. Juni 1908, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Harmonie» in Kriens an öffentliche Steigerung:

Die Liegenschaft «Frohalp X», im Unterdorfe der Gemeinde Kriens gelegen, enthaltend:

a. An Gebäuden: Ein Wohnhaus mit Magazinanbau, brandversichert für Fr. 20,000.
Verschriebenes an Kapital Fr. 20,200.
Konkursamtliche Schatzung Fr. 20,500.

b. An Land: Eine Parzelle Bachmätteliland haltend an Mass 322,74 m², worauf voriges Gebäude steht.

Der Steigerungsbrief liegt beim Konkursamt Kriens und Malters in Kriens zur Einsicht auf.

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Bex (district d'Aigle).* (795¹)

Avis de vente.

Le 4 juin 1908, à 2 heures de l'après-midi, à Bex, dans les locaux de l'usine «Cuprosa», société actuellement en faillite, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, des marchandises ci-après:

10,000 kg cuivre sous forme d'anodes; 13,000 kg cuivre sous forme de déchets; 406 kg tuyaux de plomb neufs; 1711 kg feuilles de plomb neuves: 900 kg vieux plomb; 22 tonneaux en fer avec leur contenu en huile; 7 tonneaux bois avec leur contenu en huile.

Cette vente aura lieu par lots et au comptant, l'administration de la faillite faisant ses réserves pour le bloc.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (785)

Vente immobilière. — Seconde enchère.

Failli: Cabane, Albert, marchand de combustibles, boulevard de Saint-Georges.

Jour, heure et lieu de la vente: mercredi, 10 juin 1908, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de justice, Place du Bourg-de-Four, dans la salle des assemblées de faillites (1re cour, 1er étage).

Désignation des immeuhles à vendre: Les immeubles à vendre sont inscrits sur les registres du nouveau cadastre de la commune de Plainpalais, et seront adjugés en un lot.

Ils consistent en:

1° Parcelle 2905, feuille 14, d'une contenance de 20 ares 61 mètres 70 décimètres, sur laquelle existent, lieu dit «Boulevard de Saint-Georges», les cinq bâtiments suivants: 1° n° 838 du cadastre, d'une surface de 1 are 37 mètres 50 décimètres, à destination de logement, construit en maçonnerie; 2° n° 838 bis, d'une surface de 5 ares 43 mètres 40 décimètres, à destination de hangar, construit en maçonnerie et bois; 3° n° 839 bis, d'une surface de 1 are 69 mètres 40 décimètres; à destination de hangar et écurie, construit en maçonnerie et bois; 4° n° 839 ter, d'une surface de 2 mètres 30 décimètres, à destination de dépendances, construit en maçonnerie; 5° n° 838 ter, d'une surface de 1 are 59 mètres, à destination d'atelier, construit en maçonnerie.

2° Les droits du failli dans la parcelle 2502, feuille 14, la dite parcelle, soit Rue David-Dufour, ayant une contenance de 10 ares 32 mètres 20 décimètres, et étant possédée collectivement par: 1° le failli; 2° communauté Giacobino-Dupont; 3° communauté Weber-Perroud.

C'est avec toutes appartenances et dépendances sans exception ni réserve, et tous objets ou constructions placés sur les dits fonds, pour leur exploitation ou à perpétuelle demeure, notamment une refendeuse avec ses courroies, mécanisme et accessoires, une scie circulaire et ses courroies, une turbine avec transmission, une machine et matériel pour paqueter le bois.

Mise à prix: Les fonds à vendre ne pourront être adjugés au dessous de la mise à prix de cent cinquante mille francs, montant de l'estimation (fr. 150,000).

A la première enchère (29 avril 1908) il n'a pas été fait d'offres.

Avis: L'état des charges et conditions de la vente sera déposé à l'office des faillites de Genève, où chacun peut en prendre connaissance.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Ct. de Neuchâtel. *Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds.* (777)

Débiteur: Kaiser, Otto Georges, seul chef de la maison Otto G. Kaiser, Kornetwerk, fabrique de produits chimiques, à La Chaux-de-Fonds, rue du Manège n° 17.

Date du jugement accordant le sursis: 24 avril 1908.

Commissaire au sursis concordataire: Henri Hoffmann, préposé à l'office des faillites de la Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 26 mai 1908.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 10 juin 1908, à 9 heures du matin, à l'Hôtel de ville de La Chaux-de-Fonds.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 31 mai 1908.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (776¹)

Das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, als Nachlassbehörde hat mit Beschluss vom 29. April 1908 die der Firma Franceschetti & Pfister, Bauunternehmungen, Badenerstrasse 136, Zürich III gewährte Nachlasstundung um einen weitern Monat, d. h. bis zum 3. Juli 1908 verlängert.

Die Gläubigerversammlung zur Beratung des Nachlassgesuches, welche auf Freitag, den 15. Mai 1908 angesetzt war, findet nunmehr statt Montag, den 15. Juni 1908, nachmittags 2½ Uhr, im obern Saale des Zunfthauses zur Schmieden an der Marktgasse in Zürich I.

Die Akten können vom 4. Juni 1908 an auf dem Bureau des Unterzeichneten im Hansahof an der Sihlhofstrasse Nr. 3 in Zürich I eingesehen werden.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. *M. Thalberg*, Rechtsanwalt.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (757¹)

Schuldner: Herzog, Josef, Baugeschäft und Immobilienverkehr, Haldenstrasse 152, in Zürich IV.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 13. Mai 1908, vormittags 9 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Aargau. *Bezirksgericht Muri* (792)

Das Bezirksgericht Muri hat dem von Waldesbühl-Wiss, Josef, Handlung in Muri, zu 15% abgeschlossenen Nachlassvertrag in seiner Sitzung vom 4. Mai 1908 die Genehmigung erteilt.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1908. 1. Mai. Walter Rietmann, von Thundorf (Kt. Thurgau), in Zürich V, und Gottfried Ernst, von Zürich, in Araraquara (St. Paulo, Brasilien), haben unter der Firma **Rietmann & Ernst** in Zürich V eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1908 ihren Anfang nahm. Betrieb einer Kaffee-Plantage und Verkauf von Kaffee und andern Landesprodukten. Feldeggstrasse 65.

1. Mai. **Aktiengesellschaft der Kugellagerwerke von J. Schmid-Roost (Société anonyme des Usines de roulements à billes de J. Schmid-Roost)** in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1908, pag. 353). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ermächtigt die Mitglieder des Verwaltungsrates Alfred Rütschi-Peri, von Zürich, in Zürich I, und Dr. Fritz Werdmüller-Wirz, von Zürich, in Zürich V, für die Firma Kollektivunterschrift zu führen. Die Genannten zeichnen je gemeinsam mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

2. Mai. Unter der Firma **Genossenschaft Zürcherhof** hat sich mit Sitz in Zürich I eine Genossenschaft konstituiert, welche den Erwerb, die Verwaltung und Verwertung der Liegenschaft zum «Zürcherhof» am Sonnenquai 10 in Zürich I zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 10. März 1908 festgestellt worden. Jede handlungsfähige oder juristische Person kann auf schriftliche Anmeldung hin, durch Uebernahme von mindestens einem Anteilschein Mitglied der Genossenschaft werden. Jedem Genossenschafter steht das Recht der Uebertragung aller oder einzelner seiner Anteilscheine zu. Die Uebertragung unterliegt der Genehmigung des Vorstandes. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, kann jeder Genossenschafter zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten. Geschieht dies aber nicht in Verbindung mit der Uebertragung

seiner Anteilscheine, so erlischt sein Anteilrecht am Genossenschaftsvermögen. Im Todesfalle treten die Erben in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters ein. Sind mehrere Erben vorhanden, so haben sie, solange nicht eine Zuteilung der einzelnen Anteilscheine an bestimmte Erben erfolgt ist, einen Vertreter zu bezeichnen, mit welchem die Genossenschaft ausschliesslich zu verkehren hat. Ein Genossenschafter kann jederzeit aus wichtigen Gründen durch Mehrheitsbeschluss der Generalversammlung als Mitglied ausgeschlossen werden. Ueber das Vorliegen von wichtigen Gründen entscheidet in jedem einzelnen Fall die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Das Genossenschaftskapital beträgt Fr. 420,000, eingeteilt in 840 Anteilscheine à Fr. 500, und ist voll einbezahlt. Die Zahl der Anteilscheine, welche ein einzelner Genossenschafter besitzen darf, ist unbeschränkt. Die Anteilscheine lauten auf den Namen des Genossenschafters und tragen die Unterschrift zweier Mitglieder des Vorstandes. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von 3—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt spätestens 14 Tage vorher unter Bekanntgabe der Traktanden durch eingeschriebenen Brief an die Genossenschafter. Publikationsorgan ist im übrigen die «Neue Zürcher Zeitung». Der Vorstand vertritt die Genossenschaft im Verkehr mit Drittpersonen und vor Gericht. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen je zwei Mitglieder des Vorstandes kollektiv. Mitglieder des Vorstandes sind: Albert Meier, Rechtsanwalt, von Zürich, in Zürich V, Präsident; Hans Spiess, von Feuerthalen, in Zürich I, und Salomon Schweizer, von Rafz, in Zürich V. Auf den 30. Juni jedes Jahres, erstmals 1909, müssen die Bücher und Rechnungen der Genossenschaft abgeschlossen und ein Inventar nebst Bilanz aufgestellt werden. Die Veröffentlichung von Rechnung und Bilanz erfolgt durch Auflage im Geschäftslokal und rekommandierte Zustellung einer Vervielfältigung an die Genossenschafter spätestens innert drei Monaten nach Ablauf des Geschäftsjahres. Der nach Abzug aller Passivzinse, der Spesen, der übrigen Ausgaben für die Verwaltung und den ordentlichen Unterhalt der Liegenschaft, sowie nach Abschreibung allfälliger Verluste bleibende Ueberschuss der Aktiven über die Passiven bildet den Jahresgewinn der Genossenschaft. Davon werden vorerst mindestens 10 % dem Reservefonds zugeschrieben, solange derselbe nicht 10 % des Genossenschaftskapitals beträgt. Von dem verbleibenden Betrag wird eine ordentliche Dividende bis auf 5 % auf das Genossenschaftskapital ausgerichtet. Ein allfälliger Ueberschuss des Jahresgewinnes über diese Verwendung hinaus gehört zu 4/5 dem Vorstand. Die übrigen 1/5 stehen zur Verfügung der Generalversammlung, um, soweit sie von dieser nicht zu weitern Reserven-Anlagen bestimmt, oder auf neue Rechnung vorgetragen werden wollen, als Superdividende an die Genossenschafter ausgerichtet zu werden. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 72, zur Werdmühle, Zürich I.

2. Mai. **Baugesellschaft „Phönix" Zürich** in Zürich I — Genossenschaft — (S. H. A. B. Nr. 183 vom 28. April 1906, pag. 729). Die Unterschrift des Albert Meier ist infolge dessen Rücktrittes als Vorstandsmitglied erloschen. Als neues Vorstandsmitglied mit dem Recht zur Führung der Unterschrift kollektiv mit einem der andern Vorstandsmitglieder ist gewählt worden: Salomon Schweizer, von Rafz, in Zürich V.

2. Mai. Die Firma **Wilhelm Stoll** in Messkirch (Baden) hat ihre Zweigniederlassung in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 61 vom 16. Februar 1906, pag. 241) — Fabrikation von Bürstenhölzern — aufgegeben; die Firma und damit die Prokura Theodor Stoll sind daher hierorts erloschen.

2. Mai. **Aktiengesellschaft vorm. Hauser & Co. (Société anonyme ci-devant Hauser & Co.) (Hauser & Co. Limited)** in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 23 vom 18. Januar 1906, pag. 89). Die Prokura des Albert Wissmann ist erloschen; dagegen hat der Verwaltungsrat Einzelprokura erteilt an Albert Guldener, von Uster, in Altstetten.

2. Mai. In der Firma **Guhl & Cie, Bankcommandite,** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1908, pag. 33) ist die Prokura des Salomon Schweizer erloschen.

2. Mai. Unter der Firma **Dr Wiel'sche Kuranstalt, eingetragene Genossenschaft** hat sich mit Sitz in Zürich am 27. Februar 1908 eine Genossenschaft gebildet, deren Zweck darin besteht, die Häuser Ottikerstrasse 18 und 20 in Zürich IV käuflich zu erwerben, und diese ganz oder teilweise zum Weiterbetrieb der «Ineichen'schen», früher «Dr. Wiel'schen» Kuranstalt einzurichten. Die Genossenschaft kann sich auch an Geschäften ähnlicher Natur direkt oder indirekt beteiligen und Liegenschaften dauernd oder vorübergehend erwerben. Die Genossenschaft wird zurzeit aus sieben Mitgliedern gebildet. Weitere Mitglieder können jederzeit aufgenommen werden. Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilschein im Betrage von Fr. 500 zu zeichnen und nach Beschluss des Vorstandes sofort oder in Raten einzuzahlen. Die Anteilscheine lauten auf den Inhaber. Auch weibliche und juristische Personen können Mitgliedschafts- bezw. Anteilrechte besitzen. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Genossenschafter nach mindestens vierjähriger Mitgliedschaft der Austritt auf mindestens halbjährliche Kündigung, welche jeweilen nur auf 1. Oktober erfolgen kann, frei. Für Rückzahlung seiner Anteilscheine gilt die Bestimmung, dass die der ablaufenden Kündigung folgende Jahresbilanz massgebend ist, jedoch mit der Beschränkung, dass die Rückzahlung höchstens den Nominalbetrag der Anteilscheine plus allfällig festgesetzte Dividende beträgt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen der letztern; jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Aus dem, abzüglich Passivzinsen, Reparaturen, Steuern, Amortisationen und Verwaltungskosten sich ergebenden Reingewinne werden bis auf 6 % Dividenden an die Genossenschaftsanteilscheine verteilt. Ueber die Verwendung eines allfälligen Ueberschusses beschliesst die Generalversammlung unter allfälliger Berücksichtigung der mit dem Verwalter und dem leitenden Arzt eventuell abgeschlossenen Verträge, und zwar so, dass mindestens 25 % derselben einem Dispositionsfonds zugewiesen werden müssen, solange dieser nicht Fr. 20,000 beträgt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand, die Kontrollstelle und der Verwalter. Der Vorstand, bestehend aus Präsident, Sekretär und einem Beisitzer vertritt die Genossenschaft nach aussen. Die Vorstandsmitglieder, sowie der Verwalter führen unter sich je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Dr. Franz Ineichen, von Eglisau, in Zürich I; Sekretär: Johann Held, von Basel, in Altstetten; Beisitzer: Emil Muggli, von Mönchaltorf, in Zürich IV, und Verwalter: Julius Hirt, in Zürich IV. Geschäftslokal: Ottikerstrasse 18/20, Zürich IV.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1908. 2. Mai. Die **Reismusketen-Schützengesellschaft der Stadt Bern** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. vom 16. Mai 1883, pag. 566) hat im Gr. Bott vom 9. März 1908 neu gewählt, als Präsident: Max von Jenner-Marouard und als Aktuar: Adolf Simon, Fürsprecher, beide von und in Bern.

2. Mai. Die Firma **A. Mandowsky,** Warenabzahlungsgeschäft, Konfektion, Baumwoll-, Wollwaren, Möbel, Schuhe und Velos, in Bern (S. H. A. B. Nr. 130 vom 26. April 1898, pag. 525, und dortige Verweisungen) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Damit fällt auch die an Oskar Alexander erteilte Prokura dahin.

2. Mai. Die im Handelsregister von Bern eingetragene **Aktiengesellschaft für das evangelische Lehrer-Seminar auf dem Muristalden in Bern** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 151 vom 30. Juni 1893, pag. 615, und dortige Verweisungen) hat in den Hauptversammlungen vom 15. Februar 1895 und 9. April 1904 am Platze des ausgetretenen Jakob Joss, Präsident, und Franz von May, Sekretär, neu gewählt: als Präsident: Moritz von Schiferli und als Sekretär: Ernst von Büren, beide von und in Bern.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

1er mai. La raison **Alexis Cour,** au Cerneuveusil, vins en gros (F. o. s. du c. du 15 juillet 1907, nº 177, page 1266), transfère son siège du Cerneuveusil aux Breuleux, où il est domicilié.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1908. 24. April. **Kurverein von Weggis** mit Sitz in Weggis (S. H. A. B. Nr. 252 vom 10. Oktober 1907, pag. 1754, und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 27. März 1908 sind Aenderungen im Vorstand getroffen worden, die die publizierten Tatsachen nicht betreffen.

25. April. Unter dem Namen **Schützengesellschaft Kriens** besteht auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in Kriens ein Verein zum Zwecke der Uebung in der Schiesskunst im Interesse des vaterländischen Wehrwesens, Heranziehen der schweizerischen Jungmannschaft zum Schiessen und Verbreitung eines echt patriotischen Sinnes und Pflege guter Freundschaft. Die Statuten sind am 7. März 1908 beschlossen worden. Mitglied kann jeder in bürgerlichen Ehren und Rechten stehende Schweizerbürger, der das 18. Altersjahr erreicht hat, werden. Ein Eintrittsgeld wird nicht verlangt, dagegen hat jedes Mitglied einen Jahresbeitrag von mindestens 3, höchstens aber Fr. 5, je nach Beschluss der Generalversammlung, zu leisten. Der freiwillige Austritt geschieht durch schriftliche Anzeige beim Vorstand, ferner durch Ausschluss und Tod. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung und der Vorstand (Schützenrat). Derselbe besteht aus sieben Mitgliedern; er vertritt den Verein nach aussen, und der Präsident oder Vizepräsident führen in dessen Namen mit dem Aktuar oder Kassier in kollektiver Zeichnung je zu zweien die verbindliche Unterschrift. Präsident ist Karl Steiner, von Schwyz; Vizepräsident: Alois Fallegger, von Flühli, und Kassier: Gottfried Kretz, von Winterschwil; Aktuar: Otto Kaufmann, von Hämikon, alle in Kriens.

25. April. Die Firma **Franz Sigrist, Sargfabrikant,** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 135 vom 16. Juni 1891, pag. 549) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Dessen Erben, Frau Wwe Nina Sigrist, geb. Pfyffer, Emil und Heinrich Sigrist, alle von Rothenburg, in Luzern, haben unter der Firma **Frz. Sigrist-Pfyffer's Erben, Sargmagazin Luzern,** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Januar 1908 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Franz Sigrist, Sargfabrikant» übernommen hat. Sargfabrikation. Kesselgasse Nr. 4.

25. April. Die Firma **W. Emery Bethell, Old England** (englische Waren jeder Art) in Luzern (S. H. A. B. Nr. 54 vom 20. Mai 1885, pag. 357) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

25. April. Inhaber der Firma **J. Martinek, Old England** in Luzern, ist Johann Martinek, von Moelitz (Mähren), in Luzern. Herren- und Damenschneiderei und Tuchhandlung, Chemiserie, Schnitt- und Kurzwaren aller Art. Alpenstrasse 9.

25. April. Die Firma **Sophie Grüter-Meyer** (Zigarrenhandlung) in Luzern (S. H. A. B. Nr. 49 vom 6. März 1891, pag. 196) ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichts der Inhaberin erloschen.

27. April. Die Firma **J. Hugentobler, Spengler,** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. April 1883, pag. 235) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. April. Die Firma **L. Peter-Schnieper** (Spezialgeschäft in Damenkonfektion) in Luzern (S. H. A. B. Nr. 212 vom 3. Juni 1902, pag. 845) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

27. April. Inhaber der Firma **Jb. Gassmann** in Dagmersellen ist Jakob Gassmann, von Nehikon, in Dagmersellen. Futtermittel und Landesproduktenhandlung.

27. April. Inhaber der Firma **J. Häberli** in Dagmersellen ist Johann Häberli, von Ebersecken, in Dagmersellen. Wein und Spirituosenhandlung.

28. April. Inhaber der Firma **Anton Blum, Baugeschäft,** in Dagmersellen ist Anton Blum, von und in Dagmersellen. Baugeschäft und Baumaterialienhandlung.

28. April. Inhaber der Firma **Jos. Kumschick** in Dagmersellen ist Josef Kumschick, von Richenthal, in Dagmersellen. Viehhandel.

28. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Portmann Söhne** (Bäckerei, Sennerei, Käsereiartikel, Mehl und Spezereibandlung), in Wolbusen-Markt (Gemeinde Werthenstein) (S. H. A. B. Nr. 338 vom 11. August 1906, pag. 1350, und dortige Verweisung) hat sich aufgelöst und ist somit die Firma erloschen.

Inhaber der Firma **A. Portmann** in Wolhusen-Markt (Gemeinde Werthenstein) ist Arthur Portmann, von Escholzmatt, in Wolbusen-Markt, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Portmann Söhne» mit 30. April 1908 übernimmt. Sennerei.

28. April. Inhaber der Firma **J. Portmann** in Wolhusen-Markt (Gemeinde Werthenstein) ist Jakob Portmann, von Escholzmatt, in Wolhusen-Markt. Bäckerei, Käsereiartikel, Mehl-, Frucht- und Spezereihandel.

29. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **„Lucerna" Anglo-Swiss Milk Chocolate Co. („Lucerna" Société anglo-suisse pour la fabrication de Chocolat) („Lucerna" Anglo-Schweizerische Chocoladefabrik)** in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 190 vom 30. Juli 1907, pag. 1358, und dortige Verweisung) erteilt Prokura an Karl Lauterer, von Frankfurt a. M., in Hochdorf, in der Weise, dass er mit einem andern Zeichnungsberechtigten zur kollektiven Zeichnung namens der Gesellschaft berechtigt ist.

30. April. **Männerchor Sursee** in Sursee (S. H. A. B. Nr. 89 vom 10. April 1907, pag. 614, und dortige Verweisung). An der Generalversammlung vom 4. Februar 1908 wurde an Stelle von Gottfried Hochstrasser als Präsident gewählt: Josef Wyss, von Büron, in Sursee.

2. Mai. Unter dem Namen **Verband der Spezereihändler der Stadt Luzern** gründet sich mit Sitz in Luzern auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft zum Zwecke des direkten gemeinschaftlichen Gross-Einkaufes von Wein und Kolonialwaren, Abgabe der gemeinschaftlich eingekauften Artikel an die Mitglieder zum Selbstkostenpreis gegen Barzahlung, der Bestimmung der Detailpreise der hauptsächlichsten Artikel unter Be-

rücksichtigung der Tagespreise und Konjunkturen, und der Wahrung der allgemeinen und besondern Berufsinteressen durch gemeinschaftliche Beratungen und gemeinsames Handeln. Die Statuten sind am 30. April 1908 festgestellt worden. Mitglied ist, wer der Genossenschaft bei der Gründung beigetreten. Später Eintretende müssen im Handelsregister eingetragene Spezereihändler sein und die Statuten oder eine darauf hezugnehmende Bescheinigung unterschreiben. Die Aufnahme findet auf schriftliche Anmeldung hin durch die Genossenschaftsversammlung statt. Jedes Mitglied hat an die allgemeinen Unkosten einen Jahresheitrag von Fr. 2 zu bezahlen. Diejenigen, welche an den gemeinsamen Einkäufen partizipieren, haben ferner entsprechend ihren Bezügen ein Garantiekapital im Minimum von Fr. 300 einzuzahlen, das zinstragend angelegt wird, jedoch für entstehende Verluste haftet. Der freiwillige Austritt kann jederzeit nach Entrichtung des ordentlichen Jahresheitrages durch schriftliche Anzeige an den Vorstand erfolgen, dagegen haftet das von austretenden Mitgliedern einbezahlte Garantiekapital für die während seiner Mitgliedschaft unternommenen geschäftlichen Operationen. Der Austritt geschieht ferner durch Ausschluss seitens der Genossenschaftsversammlung und durch Tod. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen und ist die solidarische Haftung der Mitglieder ausgeschlossen. Ein direkter Geschäftsgewinn wird nicht beabsichtigt. Ein Vorstand von 3 Mitgliedern leitet die Genossenschaft und vertritt sie nach aussen, und der Präsident oder Vizepräsident führen in deren Namen mit dem Aktuar-Kassier in kollektiver Zeichnung die verbindliche Unterschrift. Präsident ist Alois Martin Hochstrasser, Vizepräsident: Ludwig Ronca, Aktuar-Kassier: Josef Nigg, alle von und in Luzern.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau d'Estavayer.

1908. 4 mai. Eugène de Boccard, à Paris, Rue Bonaparte 70 bis, et René Bugnion, à Paris, 67, Rue Coulincourt, ont constitué à Estavayer-le-Lac, sous la raison sociale de **Boccard & Cie**, une société en commandite, commencée le 1er janvier 1908. Eugène de Boccard est seul associé indéfiniment responsable; René Bugnion est associé commanditaire pour une commandite de quinze mille francs. Genre de commerce: Entreprise d'édition et de publication de journaux et suppléments de journaux et opérations analogues, publicité, réclame, etc., en Suisse et à l'étranger. Bureaux: Rue de la Gare 281.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle.

1908. 2 mai. La Société des Tireurs de Corbeyrier, à Corbeyrier (F. o. s. du c. des 17 juillet 1886 et 17 septembre 1907, nº 232, page 1610), fait inscrire que, dans son assemblée du 26 avril 1908, Léon Delacrétaz, à Lausanne, a été remplacé, comme membre du comité, par Henri Zéhender, cantonnier, à Yvorne.

2 mai. La Société des Forces Motrices de l'Avançon, société anonyme, à Bex (F. o. s. du c. des 14 mars 1898, 11 janvier 1900, 4 mai 1900, 8 octobre 1900), fait inscrire qu'ensuite de la démission de son président Erneste Vallecard, le hureau de la société est actuellement composé comme suit: président: Adrien Palaz, de Riez, ingénieur-conseil, domicilié à Lausanne; vice-président: Auguste Testaz, de Bex, docteur-médecin, y domicilié; secrétaire: Henri Dufour, à Bex. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président, ou du vice-président et du secrétaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel.

1908. 1er mai. La raison **Vve Jean Grisoni**, à Cressier, fabrication et vente en gros de ciment et chaux hydraulique (F. o. s. du c. du 11 juillet 1899, nº 227, page 916), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire. Les procurations conférées à Charles-Jean et Louis-Frédéric Grisoni (F. o. s. du c. du 5 mars 1906, nº 86, page 342), sont en conséquence éteintes. L'actif et le passif sont repris par la société «L. et C. Grisoni», à Cressier.

Louis-Frédéric Grisoni et Charles-Jean Grisoni, originaires de Noiraigue, domiciliés à Cressier (Neuchâtel), ont constitué à Cressier, sous la raison sociale **L. et C. Grisoni**, une société en nom collectif qui commence dès l'inscription au registre du commerce. Cette société reprend l'actif et le passif de la maison «Vve Jean Grisoni», laquelle est radiée. Genre de commerce: Fabrication et vente en gros de ciment, chaux hydraulique et matériaux de construction. Bureaux: à Cressier.

1er mai. La Société **immobilière neuchâteloise**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 12 juillet 1906, nº 299, page 1194), fait inscrire que les personnes qui ont qualité pour la représenter vis-à-vis des tiers sont actuellement les suivantes: Jämes de Reynier, président; Ernest Prince, vice-président, et Auguste Lambert, secrétaire du conseil d'administration. Les noms publiés antérieurement sont radiés. La société est engagée valablement par la signature collective de deux des prénommés.

Genf — Genève — Ginevra

1908. 1er mai. Par jugement en date du 11 avril 1908, le tribunal de première instance de Genève a prononcé la révocation de la faillite de la **Société Immobilière Mail-Gourgas**, société anonyme ayant son siège à Genève, publiée dans la F. o. s. du c. du 25 avril 1907, page 735. En conséquence l'inscription de la dite société est rétablie comme ci-devant (voir F. o. s. du c. des 29 mars 1902, page 486, et 30 octobre 1905, page 1702).

1er mai. Le chef de la maison **Armand Schmid**, à Genève, commencée le 10 janvier 1908, est Frédéric-Armand Schmid, d'origine hernoise, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Fabrique de pendants, couronnes et anneaux de montres. Locaux: 5, Rue Louis Favre.

1er mai. Dans son assemblée générale ordinaire du 30 mars 1908, la **Société anonyme des nouvelles Carrières de Balme (Salève)**, dont le siège est à Veyrier (F. o. s. du c. du 8 mai 1905, page 777), a désigné comme administrateurs nouveaux Ernest de Beaumont et Emile Gardy, tous à Genève, en remplacement de Hermann Cuénod et André Voirier, démissionnaires, et a renouvelé leur mandat à Henri Lasserre, André Montant et Joseph Berthoud, administrateurs déjà inscrits. Le conseil d'administration a, dans sa séance du 8 avril 1908, délégué ses pouvoir à Emile Gardy, avec le titre d'administrateur-délégué et le pouvoir de signer seul au nom de la société, en remplacement de M. Montant dont les fonctions comme administrateur-délégué ont pris fin.

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 2. Mai 1908
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 2 mai 1908

Nr.	Firma / Raison sociale	Noten-Emission / Emission de billets	Bardepot bei der Nationalbank / Spezialkonto: Notenrückzug / Espèces en dépôt à la Banque nat. / Compte spécial: Retrait de billets de banque	Noten in Zirkulation / Billets en circulation	Gesetzl. Barschaft, inbegr. d. Guthaben bei der Nationalbank / Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la Banque Nationale: Gesetzl. Notendeck. 40 % d. Zirkulation / Couverture légale des billets 40 % de la circulation	Frei verfügbarer Teil / Partie disponible	Noten anderer schweiz. Emissionsbanken in Kassa / Billets d'autres banques d'émission suisses en caisse	Noten der schweiz. Nationalbank in Kassa / Billets de la Banque Nationale en caisse	Uebrige Kassabestände / Autres valeurs en caisse	Total
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr. Ct.	Fr.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	10,100,000	—	10,021,700	4,008,680	526,485 —	149,000	151,900 —	176,794 56	5,012,859 56
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,125,000	—	2,067,450	826,980	150,650 —	13,300	30,000 —	45,633 97	1,066,563 97
3	Kantonalbank von Bern, Bern	14,580,000	—	14,275,800	5,710,320	1,031,280 —	144,650	1,184,750 —	56,850 61	8,127,850 61
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,400,000	—	1,362,300	544,920	56,320 —	50,350	34,950 —	164,149 19	850,689 19
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	660,000	—	651,200	260,480	53,325 —	15,100	27,850 —	414 15	357,169 15
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	3,450,000	—	3,375,600	1,350,240	665,540 —	283,400	665,600 —	168,816 42	3,133,596 42
8	Aargauische Bank, Aarau	4,030,000	—	4,006,600	1,602,640	445,090 —	27,600	79,700 —	13,770 18	2,168,800 18
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,750,000	—	2,734,650	1,093,860	167,635 —	51,550	183,600 —	30,967 59	1,527,612 59
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	4,500,000	—	4,166,950	1,666,780	545,690 —	163,050	216,000 —	149,479 31	2,740,999 31
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,150,000	—	2,145,000	858,000	47,625 —	77,200	114,950 —	12,085 34	1,109,860 34
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	21,300,000	—	21,200,500	8,480,200	1,433,490 —	279,350	1,262,850 —	807,536 33	12,263,426 33
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	930,000	—	927,350	370,940	31,940 —	29,300	32,600 —	2,075 67	466,855 67
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	8,500,000	—	8,057,900	3,223,160	310,550 —	177,550	305,000 —	66,358 51	4,082,618 51
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,095,000	—	1,095,000	438,000	11,415 —	—	11,750 —	7,444 03	468,609 03
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	740,000	25,000	734,800	293,920	15,310 —	—	7,400 —	9,585 58	326,215 58
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	5,700,000	—	5,677,850	2,271,140	104,880 —	502,450	207,550 —	94,349 72	3,180,369 72
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,859,000	40,000	1,848,700	739,480	97,730 —	116,500	143,100 —	44,440 24	1,141,250 24
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,750,000	—	1,689,450	675,780	158,850 —	30,400	26,750 —	38,469 55	930,249 55
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	3,470,000	—	3,460,900	1,384,000	246,515 —	77,300	368,500 —	42,132 74	2,118,447 74
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	655,000	—	654,500	261,800	18,445 —	4,550	20,450 —	7,065 57	312,310 57
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,262,000	85,000	2,252,150	900,860	71,405 —	100	9,750 —	16,309 10	998,424 10
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	3,550,000	—	3,443,150	1,377,260	177,985 —	371,300	108,500 —	28,768 92	2,063,813 92
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,165,450	—	2,158,900	863,560	133,260 —	15,000	26,000 —	19,022 89	1,056,842 89
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	2,965,000	—	2,961,450	1,184,580	80,570 —	41,400	34,000 —	15,750 94	1,356,300 94
41	Basler Kantonalbank, Basel	6,100,000	—	5,980,750	2,392,300	502,040 —	163,200	207,200 —	63,906 67	3,328,646 67
42	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	685,000	—	680,550	272,220	12,240 —	8,700	20,100 —	3,797 37	317,057 37
	Stand am 25. April / Etat au 25 avril 1908	109,471,450	150,000	107,630,250	43,052,100	7,096,265 —	2,792,300	5,480,800 —	2,085,975 15	60,507,440 15
		110,091,450	150,000	107,210,450	42,884,180	7,893,965 —	2,817,200	5,570,850 —	1,948,215 13	61,114,410 13
		— 620,000	—	+ 419,800	+ 167,920	— 797,700 —	— 24,900	— 90,050 —	+137,760 02	— 606,969 98

* Wovon in Abschnitten von	Fr. 1000	Fr. 23,990,750	Ausgewiesene Zirkulation / Circulation accusée	Fr. 107,630,250.—
	„ 500	„ 61,914,500		
* Dont en coupures de	„ 100	„ 12,951,000	Noten anderer Emissionsbanken / Billets d'autres banques d'émission	Fr. 2,792,300.—
	„ 50	„ 8,774,000		
		Fr. 107,630,250	a) In Kassa — En caisse	
Gold — Or	Fr. 47,218,915.—		b) Bei der Nationalbank / A la Banque Nationale	„ 3,279,650.— „ 6,071,950.—
Silber — Argent	„ 2,929,450.—			
Gesetzliche Barschaft / Encaisse métallique	Fr. 50,148,365.—		Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers	Fr. 101,558,300.—
Stand am 25. April / Etat au 25 avril 1908	Fr. 50,778,145.—			Fr. 99,991,150.—

Noten in Handen Dritter / Billets en mains de tiers	Fr. 101,558,300.—		
Gesetzliche Barschaft / Espèces légales en caisse	Fr. 50,148,365.—		
Noten der Nationalbank / Billets de la Banque Nationale	„ 5,480,800.—	„ 55,629,165.—	
Ungedeckte Zirkulation / Circulation non couverte		Fr. 45,929,135.—	
		Fr. 43,642,155.—	

2. Mai 1908. — Diskontosatz der **Schweizerischen Nationalbank: 3½ %**, gültig seit 19. März 1908.

2 mai 1908. — Taux d'escompte de la **Banque nationale suisse: 3½ %**, valable depuis le 19 mars 1908.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Metallmarkt im Jahre 1907

(Nach der Statistik der Metallgesellschaft und der Metallurgischen Gesellschaft A.-G. in Frankfurt a. M.)

II.

Der folgenden Uebersicht der einzelnen Metalle ist vorauszuschicken, dass die statistischen Zusammenstellungen der Metallgesellschaft und der Metallurgischen Gesellschaft diesmal schon Ende März erschienen sind. Dies hat zur Folge, dass die Statistik auf genaue Vollständigkeit und Richtigkeit für das letzte Jahr nicht in allen Teilen Anspruch erheben kann, da viele Ziffern geschätzt werden mussten. Die Rechtfertigung zu diesem Verfahren erblicken die Herausgeber darin, dass es dem weitaus grössten Interessentenkreise nicht so sehr darauf ankommt, ein absolut genaues Bild und durchaus exakte Ziffern über die Einzelbewegungen der Metalle in sämtlichen Ländern zu gewinnen, als vielmehr einen allgemeinen Ueberblick über die Gestaltung der Produktions und Verbrauchsverhältnisse in den wichtigsten Ländern zu erhalten.

Blei. Die Weltproduktion von Blei, die im Jahre 1906 eine Abnahme um 13,000 Tonnen, gegenüber dem Jahre 1905 erfahren hatte, wird voraussichtlich im Jahre 1907 eine Steigerung aufweisen. Nach vorläufigen Ermittlungen beträgt die Weltproduktion pro 1907 992,000 Tonnen, übertrifft damit also die Produktion des Vorjahres um 21,000 Tonnen = 2,2 %.

Die Bleiproduktion Deutschlands wird jedenfalls für das Jahr 1907 einen ziemlichen Rückgang zu verzeichnen haben. Es muss jedoch darauf hingewiesen werden, dass zwischen den Gesamtziffern der Bleiproduktion Deutschlands, die aus den einzelnen Angaben sämtlicher deutscher Bleiproduzenten, welche ihr Blei aus Erzen, Aschen etc. produzieren, zusammengestellt sind, und der erst später erscheinenden offiziellen Reichsstatistik immer grössere Differenzen vorhanden sind. So betrug nach den Ermittlungen der Herausgeber der vorliegenden Metallstatistik im Jahre 1906 die Bleiproduktion Deutschlands 140,000 Tonnen, während die offizielle Statistik 150,700 Tonnen angibt. Frühere Korrespondenzen mit dem Kaiserl. Statistischen Amt in Berlin zur Aufklärung dieser Differenzen haben zu keinem Ergebnis geführt, da das statistische Amt aus Gründen der Diskretion diese Aufklärung nicht erteilen konnte. Für das Jahr 1907 ist durch Umfrage eine Bleiproduktion von ca. 133,000 Tonnen festgestellt worden. Wir schätzen daher die Gesamtproduktion auf ca. 140,000 Tonnen; damit wäre ein Rückgang um 10,700 Tonnen = ca. 7 % eingetreten.

Die deutsche Erzproduktion steht noch nicht fest. Jedoch lässt sich aus dem Rückgang der Bleierzeugung und der stark vermehrten Einfuhr von ausländischen Erzen schliessen, dass die deutsche Erzproduktion im letzten Jahre zurückgegangen sein muss. Anderseits darf wohl auch angenommen werden, dass bei den inländischen Bleihütten grössere Erzbestände als früher vorrätig sind. Die Einfuhr von Erzen betrug 137,900 Tonnen gegen 90,000 Tonnen im Vorjahre, während die Ausfuhr mit 1300 Tonnen, an sich schon ganz unbedeutend, gegen das Vorjahr mit 1900 Tonnen noch zurückgegangen ist. Der deutsche Bleiverbrauch stellt sich auf Grund dieser Ziffern auf 187,000 Tonnen gegen 195,000 Tonnen im Vorjahre. Die Einfuhr von Blei mit 75,000 Tonnen ist um 3,800 Tonnen gestiegen, während die Ausfuhr sich um 600 Tonnen auf 27,700 Tonnen hob. Der Ueberschuss der Ausfuhr von Blei in Bleiwaren beläuft sich auf 24,000 Tonnen gegen 24,900 Tonnen im Vorjahr. Der Ueberschuss der Ausfuhr von Blei in chemischen Produkten ist um 200 Tonnen auf 21,500 Tonnen gestiegen.

Die Produktion und Ausfuhr Spaniens ist mit 185,800 Tonnen über die Produktion des Vorjahres um 4900 Tonnen = ca. 2,7 % hinausgegangen. Frankreich produzierte mit 23,000 Tonnen 2600 Tonnen = 10 % weniger als im Vorjahre, während die Produktion Englands mit 20,000 Tonnen um 1400 Tonnen = ca. 6 % hinter der des Vorjahres zurückbleibt. In Oesterreich-Ungarn ist die Produktion von 16,400 Tonnen auf 15,400 Tonnen = um ca. 6 % gesunken; Italien dagegen steigerte seine Bleierzeugung um 1600 Tonnen = ca. 7 % auf 22,900 Tonnen. Die Produktion Belgiens stieg um 3600 Tonnen = ca. 16 % auf 25,800 Tonnen.

Im Verbrauch zeigen folgende europäische Länder Veränderungen:

England, das im Jahre 1906 im Bleiverbrauch von Deutschland zum erstenmale um einige Tausend Tonnen überholt wurde, ist anscheinend dieses Jahr wieder an die Spitze der bleiverbrauchenden Länder getreten. Der Bleiverbrauch beläuft sich dort schätzungsweise auf 188,000 Tonnen gegen 191,500 Tonnen im Jahre 1906.

Eine Steigerung des Bleiverbrauchs haben zu verzeichnen: Oesterreich-Ungarn mit 1400 Tonnen auf 25,200 Tonnen, Belgien um 8800 Tonnen auf 31,500 Tonnen, während Italien mit 30,200 Tonnen etwa auf der Höhe des Vorjahres geblieben ist. Das gleiche gilt von Russland mit einem Bleiverbrauch von ca. 25,000 Tonnen. In Frankreich ist ein Rückgang um 4800 Tonnen auf 81,100 Tonnen eingetreten.

Die Vereinigten Staaten von Amerika haben im Jahre 1907 325,700 Tonnen Bleiproduktion aus inländischen Erzen aufzuweisen, was gegen das Vorjahr eine Zunahme von 9900 Tonnen bedeutet. Bei etwas verminderter Einfuhr und gleichzeitig vermehrter Ausfuhr von Rohblei beläuft sich der Verbrauch auf 351,400 Tonnen gegen 349,200 Tonnen im Jahre 1906. Diese Ziffer stellt jedoch nicht den effektiven Verbrauch der Vereinigten Staaten dar, da am Ende des Jahres beträchtliche Quantitäten von Rohblei sich in den Händen der Produzenten angesammelt haben, die sich nach einer Schätzung des « Engineering & Mining Journal » auf ca. 45,000 Tonnen belaufen gegen 3600 Tonnen im Vorjahr. Demnach würde der effektive Verbrauch etwa 310,000 Tonnen betragen und damit auch unter das Jahr 1905 zurückgehen und gegenüber 1906 eine Verminderung um 11 % erfahren haben. Infolge des Minderkonsums in den letzten Monaten des Jahres 1907 haben sich auch die Bleiproduzenten, an deren Spitze die American Smelting and Refining Company steht, veranlasst gesehen, ihre Produktion einzuschränken, um die Vorräte nicht noch in stärkerem Masse anwachsen zu lassen. Diese Betriebseinschränkungen dauern auch jetzt noch an.

Die Produktion Mexikos hatte im Jahre 1906 einen Rückgang, von 75,000 Tonnen auf 54,000 Tonnen, also um 21,000 Tonnen = ca. 24 % erfahren, stieg jedoch 1907 um 18,000 Tonnen auf 72,000 Tonnen.

Infolge der Unvollständigkeit und der teilweise widersprechenden Angaben der verschiedenen Statistiken lässt sich die Bleiproduktion Mexikos nicht einwandfrei feststellen. Die Ziffern der vorliegenden Statistik sind das Resultat sorgfältiger Untersuchungen, beruhen aber teilweise auf Schätzung. Danach hat die Bleiproduktion Mexikos starke Schwankungen von einem Jahre zum andern aufzuweisen.

Inwieweit das Münzgesetz vom 1. Mai 1905, durch das Mexiko zur Goldwährung überging und dem Silberdollar einen festen Kurs gab, die mit der Silberproduktion meist eng zusammenhängende Bleiproduktion beeinflusst hat, lässt sich aus den Produktionsziffern der letzten Jahre noch nicht feststellen. Eine genauere Beurteilung wird erst dann möglich sein, wenn eine längere Periode niedrigerer Silberpreise, als die drei letzten Jahre sie brachten, verflossen sein wird. Es ist wahrscheinlich, dass ein längerer Zeitraum niedriger Silberpreise die Blei- und Silberproduktion Mexikos ungünstig beeinflussen wird, da infolge der Auszahlung der Löhne, Gehälter und sonstiger Kosten in Goldwährung die Selbstkosten nicht durch die Schwankungen des Silberpreises beeinflusst werden, während der Erlös für Silber in Bullion und Erzen mit dem Silberpreis niedriger wird.

Die Bleiproduktion Kanadas hat, nachdem sie im Jahre 1906 auf 23,800 gegen 25,700 Tonnen in 1905 gesunken war, einen weiteren Rückgang um 2800 Tonnen auf 21,000 Tonnen aufzuweisen.

In Australien hat sich die Bleiproduktion um 4000 Tonnen auf 97,000 Tonnen gehoben.

Die Preisentwicklung ist die folgende. Die monatlichen Durchschnittspreise für fremdes Blei in London betrugen:

	1904	1905	1906	1907
	£	£	£	£
Januar	11.11. 2	12.17. 6	16.17. 6	19.16. 8
Februar	11.11.10	12. 9. 3	16. 0. 4	19.11. 6
März	12.—. 9	12. 5.11	15.17. 9	19.14. 7
April	12. 5. 1	12.13. 2	15.16. 6	19.16. 4
Mai	11.15.11	12.15. 3	16.13. 6	19.17. 7
Juni	11.10. 5	13.—.—	16.15. 6	20. 6.—
Juli	11.13. 4	13.12. 2	16.11. 7	20. 8. 2
August	11.14. 9	13.19. 2	17. 1. 3	19. 5. 3
September	11.15. 9	13.19.—	18. 4. 4	19.17. 6
Oktober	12. 3. 9	14.13. 7	19. 7. 9	18.13.—
November	12.17.10	15. 6. 9	19. 5. 6	17. 4.11
Dezember	12.15. 6	17. 1.—	19.12. 6	14. 9. 4
Jahresdurchschnitt	11.19. 8	13.14. 5	17. 7.—	19. 1.10

Für Januar und Februar d. J. waren die Durchschnittspreise wie folgt: Januar £ 14. 10. 6, Februar £ 14. 5. 6.

Kupfer. Zum erstenmale seit 15 Jahren weist die Weltproduktion von Kupfer einen Rückgang auf; sie bleibt mit 713,000 Tonnen um 5000 Tonnen = 0,7 % hinter der des Vorjahres zurück.

Der Produktionsrückgang der Vereinigten Staaten von Amerika beläuft sich auf 10,200 Tonnen, was durch die eigentümliche wirtschaftliche Konstellation des verflossenen Jahres seine Erklärung findet. Während zu Anfang des Jahres 1907 in einzelnen Kupferdistrikten der Vereinigten Staaten die Produktionsverhältnisse infolge von Mangel an Arbeitskräften, Koks und Transportmitteln einer Steigerung der Produktion ausserordentlich ungünstig waren, so dass in manchen Fällen selbst die normale Erzeugung nicht erreicht werden konnte, ist im zweiten und teilweise auch im dritten Quartal eine Erhöhung der Produktion eingetreten. Diese Verhältnisse, zusammen mit der Tatsache, dass der Konsum in den Vereinigten Staaten Ende des I. Semesters sich verschlechterte und unter dem Einfluss der Krisis am Geldmarkt im II. Semester 1907 zeitweise fast ganz zum Stocken kam, erklären es auch, dass während zu Anfang des verflossenen Jahres ein tatsächlicher Mangel an Kupfer bestand, zu Ende des Jahres grosse Vorräte in Amerika vorhanden waren.

Die Amalgamated Copper Co. hat sich aus diesem Grunde genötigt gesehen, die Produktion der ihr nahestehenden Gruben seit September 1907 sehr erheblich einzuschränken; hierauf ist es zurückzuführen, dass die Jahresproduktion der Vereinigten Staaten hinter der des Vorjahres zurückbleibt. Dies zeigt sich auch bei einem Vergleich der Kupfererzeugung in den wichtigsten Distrikten der Vereinigten Staaten für die Jahre 1906 und 1907. Danach betrug die Kupferproduktion in metrischen Tonnen in: Montana 1906 136,200, 1907 103,200 Tonnen; Arizona 1906 119,400, 1907 118,100 Tonnen; Michigan 1906 101,600, 1907 106,200 Tonnen; Utah 1906 22,500, 1907 35,800 Tonnen.

Von den amerikanischen Kupferproduzenten hat als erster die Osceola Consolidated Mining Co. ihren Bericht für 1907 publiziert, aus dem wir hervorheben, dass die Gesamtkosten pro lb Kupfer, die 1906 10,89 c betrugen, im Jahre 1907 um 1,55 c = 14 %, auf 12,44 c gestiegen sind. Gegen 1904 beträgt die Steigerung der Selbstkosten 2½ c = 25 %.

Die bis Ende des 3. Quartals 1907 in den Vereinigten Staaten angesammelten Kupfervorräte müssen im letzten Quartal eine starke Reduktion erfahren haben, was sich aus einem Vergleich der Exportziffern der Vereinigten Staaten in den einzelnen Monaten ergibt. Während nämlich im Monatsdurchschnitt der ersten neun Monate die Verschiffungen ca. 14,000 Tonnen betrugen, stiegen diese in den Monaten Oktober auf ca. 28,000 Tonnen, November auf ca. 38,500 Tonnen, Dezember auf ca. 37,300 Tonnen.

Wenn man der Berechnung des Weltverbrauchs für das Jahr die Ziffern der Zunahme der in Europa lagernden sichtbaren Vorräte und die Schätzung von 45,000 Tonnen Kupfervorräten in den Vereinigten Staaten zugrunde legt, so gelangt man zu folgenden Ziffern: 1904 655,000, 1905 723,000, 1906 723,000, 1907 675,000 Tonnen.

Der Rückgang gegen 1906 beträgt also 48,000 Tonnen = 6,6 %. Auch der Gesamtrückgang des Weltverbrauches ist ausschliesslich auf das Konto der Vereinigten Staaten von Amerika zu setzen. Der Verbrauch berechnet sich dort auf 232,600 Tonnen gegen 298,600 Tonnen im Jahre 1906, was einen Rückgang um 66,000 Tonnen = 22,1 % bedeutet. Dieser Rückgang findet keine Parallele, auch nicht prozentual, in irgend einem der vorhergehenden Jahre.

Die Ziffern Deutschlands weisen nur unbedeutende Veränderungen gegenüber dem Vorjahre auf. Die Produktion bleibt mit 31,900 Tonnen um ca. 400 Tonnen hinter der des Vorjahres zurück, während der Verbrauch nur um ca. 1300 Tonnen auf 149,800 Tonnen gesunken ist. Der Ueberschuss der Ausfuhr von Kupfer in Waren und Legierungen über die Einfuhr ist mit 31,500 Tonnen auf der Höhe des Vorjahres geblieben.

Die Hüttenproduktion Grossbritanniens mit 72,400 Tonnen sowohl, als auch der dortige Verbrauch von 107,600 Tonnen, sind gegen das Vorjahr fast unverändert. Ebenso weist der Verbrauch Frankreichs mit 65,000 Tonnen gegen 64,100 Tonnen nur geringe Schwankungen auf.

Italien hat dagegen seinen Verbrauch um 4900 Tonnen auf 24,700 Tonnen gesteigert, was in Prozenten ausgedrückt, 25 % ausmacht.

Die Steigerung des Verbrauchs in Oesterreich-Ungarn beträgt 1900 Tonnen = 7,7 % auf 26,600 Tonnen.

Bei Russland haben sich sowohl die Produktions-, als auch die Verbrauchsverhältnisse gegen das Vorjahr stark geändert. Nach den uns mitgeteilten Ziffern von sachverständigen russischen Firmen ist die Produktion von 10,700 Tonnen auf 15,000 Tonnen, d. h. um mehr als 40 % gestiegen; der Import ging auf ca. ein Drittel, nämlich von 13,200 auf 4500 Tonnen zurück, während zu gleicher Zeit Russland, wenn auch noch nichtorheblich, als Exporteur auftrat. Der Export belief sich 1907 auf 1500 Tonnen gegen 400 Tonnen im Vorjahre und 0 Tonnen im Jahre 1905. Gleichzeitig ist aber auch der Kupferverbrauch in Russland stark gesunken, nämlich um 5500 Tonnen = 23,4 %. Das Urteil der sachverständigen Kreise geht dahin, dass die Entwicklung der russischen Kupferproduktion auch in den nächsten Jahren weitere Fortschritte machen wird.

Wenn dies in dem erwarteten Masse eintrifft und der Verbrauch in Russland sich nicht stärker belebt, so wird damit für Russland ein Wendepunkt eintreten, indem es sich von einem reinen Kupfer-Importlande zu einem Kupfer-Exportlande entwickeln wird. Die Einfuhr von Kupfer in Russland kann jedoch zunächst noch nicht aufhören, da diese fast ausschliesslich aus Elektrolytkupfer bestebt, das im Lande selbst von den bestehenden Elektrolysen nocb nicht in genügendem Masse hergestellt wird. Da in Russland indes Kupfer bei der Einfubr einen erbeblichen Einfuhrzoll zu tragen hat (ca. £ 32 pro Tonne), so muss naturgemäss dieser Uebergang vom Kupfer-Einfubr- zum Ausfubrlande durch geeignete wirtschaftliche Massnabmen erleichtert werden. Zu diesem Zwecke ist eine Vereinigung der russischen Kupferproduzenten zustande gekommen, die gemeinsam eine elektrolytische Kupfer-Raffinerie in Russland errichten will. Bis zur Fertigstellung dieser Anlagen (ca. 1½ Jahre) hat die russische Regierung die zollfreie Einfuhr elektrolytischen Kupfers gegen die Ausfuhr einer entsprechenden Menge von Blockkupfer gestattet.

Von den übrigen Produktionsländern verfolgt Japan eine langsame, aber bisher stetige Entwicklung; gleichzeitig scbeint sich der Verbrauch dieses Landes zu heben. Mexiko bat eine Produktionsverminderung aufzuweisen, die hauptsächlich im Zusammenhang mit der Schliessung der Gruben der Greene-Cananea Copper Co., die zum Amalgamated-Konzern gehört, steht.

In Australien hat die grosse Aktivität, mit der angesichts der hohen Kupferpreise Kupferminen aufgenommen wurden, infolge der im zweiten Halbjahr 1907 ständig fallenden Preise eine starke Einbusse erlitten.

Die Verschiffungen nach China und der dortige Verbrauch lassen sich für das Jahr 1907 im Endresultat noch nicht ziffermässig erfassen. Die Vereinigten Staaten exportierten dorthin 4500 Tonnen im Jabre 1907 gegen 2200 Tonnen im Vorjabre, während der chinesische Import aus Japan 12,100 Tonnen im Jahre 1907 gegen 5800 Tonnen 1906 betrug. Inwieweit diese Steigerung des chinesischen Imports tatsächlich in den dortigen Konsum übergegangen ist, lässt sicb noch nicht genau sagen, da alle Ziffern über den Re-Export von Kupfer aus Cbina für 1907 noch nicht erhältlicb sind. 1906 betrugen diese Exporte 7200 Tonnen, so dass nur ca. 800 Tonnen in den chinesischen Konsum übergingen. Jedoch stebt fest, dass die Rückverschiffungen von China 1907 recht unbedeutend waren. Es verdient aucb nocb bervorgehoben zu werden, dass China neuerdings in stärkerem Masse als Käufer von Kupfer auftritt.

Die monatlicben und Jabresdurcbschnittspreise für Standard Kupfer in London während der letzten 4 Jabre waren die folgenden:

	1904	1905	1906	1907
	£	£	£	£
Januar	57.13. 9	68. 8. 8	79. 2. 3	106.17.—
Februar	56.13.11	67.19. 8	78. 7.—	107.10. 9
März	57. 8.11	68. 3. 8	81. 4. 1	106.13.—
April	58. 8. 2	67. 0. 8	84.19. 4	98.13. 7
Mai	57. 9.10	64.19. 8	85.— 9	102. 8. 2
Juni	56.10. 9	66.— 3	84. 3. 1	97. 4. 3
Juli	57. 7. 4	66.17. 8	81. 4.11	95. 5. 9
August	57. 2.—	70.—.11	84.— 7	79.17. 5
September	57.15.10	69.16. 7	87.19. 4	68. 8.10
Oktober	60. 2. 5	71.18. 2	97. 6. 5	60.17. 6
November	65. 4.11	74.17.10	100. 6. 2	61. 3. 8
Dezember	66. 8. 7	79.—. 6	105. 7. 8	60.—. 2
Jahresdurchschnitt	59.—. 6	69.12.—	87. 8. 6	87. 1. 8

In den ersten beiden Monaten des laufenden Jabres waren die Durchscbnittspreise: Januar £ 62. 9. 9, Februar £ 59. 1.—

Schweizerische Bundesbahnen. Die Betriebsrecbnung für das Jabr 1907 weist folgende Hauptergebnisse auf:

	Rechnung 1907	Budget 1907	Rechnung 1906
Betriebseinnahmen	Fr. 142,934,991	Fr. 132,559,585	Fr. 132,837,573
Betriebsausgaben	„ 96,450,388	„ 89,639,540	„ 87,407,906
Einnahmenüberschuss	Fr. 46,484,603	Fr. 42,920,045	Fr. 45,429,667

Der Personentransport ergab 56,283,797 Fr. oder 5,17 % mebr als 1906 und 3,27 % mehr als budgetiert; der Gütertransport warf Fr. 80,390,046 ab, das sind 9,52 % mebr als im Vorjahr und 10,12 % mebr als veranscblagt war. Anderseits stiegen die Betriebsausgaben gegenüber 1906 um Fr. 9,042,482 (10,35 %) und gegenüber dem Budget um Fr. 6,810,948 (7,60 %).

Die Gewinn- und Verlustrecbnung zeigt nachstehenden Abschluss:

	Rechnung 1907	Budget 1907	Rechnung 1906
Einnahmen	Fr. 58,534,750	Fr. 53,134,775	Fr. 58,263,756
Ausgaben	„ 55,680,543	„ 53,383,300	„ 53,435,232
Abschluss	+ Fr. 2,854,207	— Fr. 248,525	+ Fr. 4,828,524

Bei den Einnahmen sind ausser dem Betriebsüberscbuss folgende Hauptposten zu nennen: Aktivsaldo vom Vorjahr (abzüglich: Tilgung der zu amortisierenden Baukosten für Bahnhof- und Stations-Umbauten Fr. 1,366,852, Deckung des Verlustes aus den 1907 den Hilfskassen entnommenen und veräusserten Obligationen 3 % différé von 1903 Fr. 296,197, Ausricbtung von Teuerungszulagen an das Personal pro 1906 Fr. 2,246,633) Fr. 918,822; Ertrag verfügbarer Kapitalien Fr. 4,073,761; Bauzinsen Fr. 578,797; Ertrag der Bodenseedampfschiffahrt Fr. 179,303; Entnabmen aus dem Erneuerungsfonds Fr. 6,069,473. Unter den Ausgaben der Gewinn- und Verlustrechnung sind die Hauptposten folgende: Kontokorrentzinse, Provisionen usw. Fr. 344,721; Anleihenszinse Fr. 40,675,731; gesetzliche Amortisation der Eisenbahnschuld Fr. 5,405,449; Abscbreibung untergegangener Anlagen Fr. 209,764; Amortisation von Anleihenskosten Fr. 337,845; Einlagen in den Erneuerungsfonds Fr. 7,692,151; Verwendungen zu verschiedenen Zwecken Fr. 963,201, wovon Fr. 915,000 als erste Quote für Zins und Amortisation des Defizites der Hilfskassen der ebemaligen Privatbahnen.

Die Bilanz auf 31. Dezember 1907 weist auf an Aktiven: Baukonto Fr. 978,956,151, unvollendete Bauobjekte Fr. 60,140,768, Ueberscbuss des Rückkaufpreises über die Aktien der früberen Gesellscbaften Fr. 80,971,870, zu amortisierende Verwendungen Fr. 19,073,270, Nebengeschäfte Fr. 2,861,517, verfügbare Mittel Fr. 145,801,197. An Passiven sind vorhanden: Konsolidierte Anleihen Fr. 1,151,967,850, Amortisationskonto Fr. 24,160,346, schwebende Schulden Fr. 47,818,532, Spezialfonds Fr. 61,003,837 (davon Erneuerungsfonds Fr. 60,398,662). Aktivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung Fr. 2,854,207 (hievon gehen ab laut Bundesbeschluss vom 20. Dezember 1907 für Teuerungszulagen Fr. 2,500,000). Total Aktiven wie Passiven Fr. 1,287,804,772.

Zum Ergebnis äussert sich die Generaldirektion in ihrem Bericbt folgendermassen: Das Resultat des Jahres ist insofern ein günstiges, als die Steigerung der Betriebseinnahmen immer nocb fortgedauert hat, allerdings in vermindertem Masse, was als sicberes Anzeicben eines bevorstebenden Stillstandes, wenn nicbt eines direkten Rückganges zu betrachten ist. Bedenklich ist dagegen das stete Anwachsen der Betriebsausgaben, welcbes, wie bisber, auf die starke Steigerung der Personalausgaben zufolge Erhöhung der Löhne und Verkürzung der Arbeitszeit einerseits, und auf die Verteuerung der Konsummaterialien, insbesondere Kohlen und Metalle, anderseits zurückzuführen ist, obwohl in letzterer Hinsicht die bestehenden günstigen Lieferungsverträge noch preisermässigend wirken, was nach Ablauf der bestehenden Verträge kaum mehr der Fall sein dürfte. Der Betriebsüberschuss beträgt Fr. 46,484,602. 89 gegenüber Fr. 45,429,666. 95 im Jahre 1906; in Wirklichkeit ist derselbe noch um Fr. 2,500,000, den Betrag der Teuerungszulagen, zu kürzen. Der Betriebskoeffizient ist von 65,80 auf 67,48 % gestiegen und geht über die Höhe von 1905 (66,42 %) hinaus. Auch der Aktivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung ist von Fr. 4,828,523. 79 im Jahre 1906 auf Fr. 2,854,206. 95 gefallen, wovon die Fr. 2,500,000 als Teuerungszulagen abgeben, welcbe laut Beschluss der Bundesversammlung vom Dezember 1907 auszurichten sind.

Von der ständigen Kommission wurde dem Verwaltungsrate folgendes Postulat zur Beschlussfassung unterbreitet, das einstimmig angenommen worden ist: «Die Generaldirektion wird eingeladen, zu prüfen und zu berichten, welche Massnahmen getroffen werden können, um das Anwachsen der Ausgaben einzuschränken und wieder ein besseres Verhältnis zwischen Einnabmen und Ausgaben herzustellen.»

— **Aussenhandel Deutschlands.** Der Wert der Einfuhr (im wesentlichen nach den für 1907 vom handelsstatistischen Beirat ermittelten Werten) erreichte im 1. Vierteljahr d. J. nach dem «Reichsanzeiger» 2162,2 Millionen Mark gegen 2120,9 Millionen Mark im gleichen Abschnitte des Vorjahres. Hiervon entfallen auf den reinen Warenverkehr 2121 gegen 2088,7 Millionen Mark, auf Edelmetalle 41,2 gegen 32,2 Millionen Mark. Der Verkebr mit Wertpapieren ist noch nicht berücksichtigt. Vom Gesamteinfuhrwert entfallen 1333,1, gegen 1352,5 Millionen Mark auf Erzeugnisse der Land- und Forstwirtschaft usw., also mehr als 60 %, auf Spinnstoffe und Waren daraus (ohne Rohstoffe) 224,6 gegen 217 Millionen Mark, auf mineralische und fossile Rohstoffe, Mineralöle 205 gegen 203,6 Millionen Mark, auf unedle Metalle und Waren daraus 151,8, gegen 113,2 Millionen Mark. 11 von 19 Tarifabschnitten ergaben eine Wertzunahme.

Der Wert der Ausfuhr im 1. Vierteljahr betrug 1658,5 gegen 1638,6 Millionen Mark im gleichen Abschnitte des Vorjahres. Auf den reinen Warenverkehr entfallen hiervon 1640,1 gegen 1621,8 Millionen Mark, auf Edelmetalle 18,4 gegen 16,8 Millionen Mark. Wertpapiere sind bier ebenfalls nicht berücksichtigt. Mit den höchsten Werten sind vertreten: Spinnstoffe und Waren daraus (ohne Rohstoffe) mit 353,1 gegen 364,4 Millionen Mark, unedle Metalle und Waren daraus mit 288,9 gegen 270,3 Millionen Mark, Erzeugnisse der Landwirtschaft usw. mit 277,2 gegen 262,7 Millionen Mark, Maschinen, elektrotechnische Erzeugnisse, Fahrzeuge mit 163 gegen 155,8 Millionen Mark. 7 von 19 Tarifabschnitten erfuhren eine Erhöhung des Ausfuhrwertes.

— **Konsularagentur der Vereinigten Staaten in La Chaux-de-Fonds.** Die Geschäfte der Konsularagentur in La Cbaux-de-Fonds werden bis auf weiteres vom Konsulat in Bern besorgt.

* * *

Agence consulaire des Etats-Unis d'Amérique à La Chaux-de-Fonds. Les affaires de l'agence consulaire à La Cbaux-de-Fonds sont gérées jusqu'à nouvel avis par le consulat à Berne.

Wechselkurse — Cours des changes

Monatsdurchschnitt der Geldkurse — Moyenne mensuelle des cours de la demande
(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

Gesetzliche Parität: — Parité légale: £ 1 = Fr. 25.225; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.010; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; $ 1 = Fr. 5.182.

		Paris	London	Deutschland	Italia	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York	Mathemat. Mittel[1] *Moyenne mathémat.*[1]
1904	IV.	100.245	25.166	123.166	100.075	99.993	105.075	208.50	5.156	% +0.14
		100.393	**25.226**	**123.348**	**100.168**	**100.132**	**105.169**	**208.795**	**5.165**	
		100.51	25.258	123.456	100.237	100.216	105.238	209.—	5.171	
		% +0.39	% —	% −0.09	% +0.17	% +0.13	% +0.15	% +0.23	% −0.33	
1905	IV.	100.113	25.181	122.943	100.072	99.961	104.881	208.325	5.166	% −0.04
		100.148	**25.190**	**122.992**	**100.098**	**99.987**	**104.925**	**208.512**	**5.170**	
		100.196	25.208	123.085	100.123	100.—	104.957	208.617	5.175	
		% +0.15	% −0.14	% −0.38	% +0.10	% −0.01	% −0.08	% +0.09	% −0.23	
1906	IV.	100.082	25.16	122.758	100.117	99.82	104.581	207.067	5.166	% −0.20
		100.205	**25.171**	**122.869**	**100.162**	**99.849**	**104.631**	**207.179**	**5.174**	
		100.275	25.183	122.92	100.19	99.881	104.732	207.283	5.183	
		% +0.21	% −0.21	% −0.48	% +0.16	% −0.15	% −0.36	% −0.55	% −0.15	
1907	IV.	100.057	25.203	123.089	99.904	99.877	104.585	208.633	5.173	% pari
		100.156	**25.264**	**123.286**	**99.966**	**99.931**	**104.70**	**208.805**	**5.190**	
		100.211	25.326	123.373	100.019	99.956	104.807	208.917	5.205	
		% +0.16	% +0.15	% −0.14	% −0.03	% −0.07	% −0.30	% +0.23	% +0.15	
1908	XII.	100.325	25.263	123.128	100.221	100.20	104.503	208.25	5.165	% +0.09
		100.371	**25.291**	**123.191**	**100.322**	**100.258**	**104.558**	**208.395**	**5.172**	
		100.416	25.315	123.281	100.387	100.354	104.625	208.55	5.181	
		% +0.37	% +0.26	% −0.22	% +0.32	% +0.26	% −0.43	% +0.04	% −0.19	
	I.	100.151	25.209	123.025	100.171	100.059	104.494	208.337	5.163	% pari
		100.234	**25.231**	**123.085**	**100.222**	**100.152**	**104.560**	**208.544**	**5.171**	
		100.375	25.249	123.144	100.325	100.308	104.65	208.725	5.179	
		% +0.23	% +0.02	% −0.30	% +0.22	% +0.15	% −0.43	% +0.11	% −0.21	
	II.	100.064	25.20	123.028	100.049	99.977	104.566	208.312	5.164	% −0.05
		100.133	**25.216**	**123.089**	**100.126**	**100.028**	**104.629**	**208.458**	**5.17**	
		100.206	25.234	123.129	100.179	100.071	104.687	208.619	5.176	
		% +0.13	% −0.04	% −0.30	% +0.13	% +0.03	% −0.36	% +0.06	% −0.23	
	III.	100.044	25.171	123.063	100.089	99.887	104.594	207.806	5.169	% −0.09
		100.094	**25.191**	**123.163**	**100.165**	**99.95**	**104.641**	**208.003**	**5.171**	
		100.176	25.216	123.276	100.222	100.018	104.691	208.338	5.173	
		% +0.09	% −0.14	% −0.24	% +0.17	% −0.05	% −0.35	% −0.15	% −0.21	
	IV.	100.116	25.154	123.099	100.08	99.847	104.631	207.738	5.155	% −0.12
		100.175	**25.169**	**123.162**	**100.126**	**99.866**	**104.669**	**207.842**	**5.161**	
		100.207	25.177	123.231	100.158	99.891	104.713	207.919	5.164	
		% +0.18	% −0.22	% −0.24	% +0.13	% −0.13	% −0.32	% −0.23	% −0.40	

[1]) Das mathematische Mittel (berechnet ohne Mitberücksichtigung der Devise New-York) repräsentiert den Durchschnitt der bei den einzelnen Devisen konstatierten Abweichungen von der Parität. — Die über den Durchschnittszahlen angebrachten gewöhnlichen Zahlen geben die im Laufe des Monats notierten Minimalkurse, die gewöhnlichen Zahlen unter den Durchschnittszahlen die notierten Maximalkurse an.

[1]) Calculée en prenant la moyenne des variations des divers changes (à l'exception du cours du New-York) en proportion de la parité légale. — Les chiffres indiqués en caractères ordinaires au-dessus de la moyenne, indiquent le cours minimum, ceux en caractères ordinaires au-dessous de la moyenne le cours maximum coté pendant le mois.

Aussenhandel der Schweiz — Commerce extérieur de la Suisse

(Definitive Ergebnisse — *Résultats définitifs*)

Einfuhr — Importation	1907 Fr.	1906 Fr.	Differenz *Différence* 1907 Fr.	
Dazu:	1,687,503,788	1,469,059,498	+ 218,444,290	*En plus:*
Gemünztes Edelmetall	48,745,803	85,134,934	— 36,389,131	*Monnaies*
Ausfuhr — Exportation				
Dazu:	1,152,938,259	1,071,125,534	+ 81,812,725	*En plus:*
Gemünztes Edelmetall	36,041,858	28,490,899	+ 7,550,959	*Monnaies*
Einfuhr - Ueberschuss ohne Edelmetall	534,565,529	397,933,964	+ 136,631,565	*Excédant de l'importation sans les monnaies*

Die Einfuhrwerte sind mit wenigen Ausnahmen durch Schätzung festgestellt. Die Ausfuhrwerte beruhen auf Deklaration.

La valeur des marchendises *importées* a été déterminée, à peu d'exceptions, par des experts. Les valeurs à *l'exportation* reposent sur la déclaration des exportateurs.

Clearingverkehr der Schweizerischen Nationalbank — Service de virements de la Banque Nationale Suisse

Abrechnungsstellen: Basel, Bern, Genf, St. Gallen, Zürich.
Chambres de compensation: Bâle, Berne, Genève, St-Gall, Zurich.

	1907 Fr.	1908 Fr.	
Januar	—	278,373,953. 45	Janvier
Februar	—	264,618,327. 70	Février
März	—	238,202,544. 48	Mars
April	—	226,094,619. 95	Avril
Mai	—	—	Mai
Juni	114,742,141. 86	—	Juin
Juli	170,607,009. 59	—	Juillet
August	227,794,956. 24	—	Août
September	238,096,165. 02	—	Septembre
Oktober	244,268,001. 80	—	Octobre
November	256,030,985. 42	—	Novembre
Dezember	260,121,600. 58	—	Décembre
Total	1,511,660,860. 51	1,007,289,445. 58	Total

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.**

ERRATUM

Banque d'Escompte et de Dépôts, à Lausanne

Dans la publication de cette banque, nº 110, du 1er mai ct., de la «Feuille off. s. du commerce», au nº 1º de l'ordre du jour, au lieu de: «Modification de l'article *b* des statuts», il faut lire «de l'article **6**» des statuts.

Amtliches Güterverzeichnis

Trösch Andreas, Jbs. sel., von **Thunstetten,** gew. Bäcker und Krämer, in **Bützberg,** geb. 1837. (1226:)

Frist zur Einreichung von Ansprachen jeder Art an den Erblasser: **Bis und mit 8. Juli 1908, in die Amtsschreiberei Aarwangen.** Nichteingabe wird als Verzicht auf die gläubigerschen Rechte ausgelegt.

Aarwangen, 5. Mai 1908.

Der Amtsschreiber: **Lanz.**

„MOTOR"
Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität
in **Baden** (Schweiz)

Laut Beschluss der heute stattgehaben Generalversammlung unserer Gesellschaft wurde die Dividende für das Rechnungsjahr 1907 auf

6 % auf das Aktienkapital = Fr. 30 per Aktie

festgesetzt, und kann dieselbe vom 5. crt. ab gegen Einreichung des Aktiencoupons Nr. 12

an unserer Kasse in Baden, (1219:)
bei der Bank in Baden in Baden,
bei der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich,
bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und Basel,
bei der Bank in Winterthur in Winterthur und Zürich,
bei der Allgemeinen Deutschen Credit-Anstalt in Leipzig,
bei den Herren Georg Hauck & Sohn in Frankfurt a. M., und
bei der Frankfurter Filiale der Deutschen Bank in Frankfurt a. M.

erhoben werden.

Baden (Schweiz), den 4. Mai 1908.

„MOTOR"
Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität.

Compagnie du Chemin de fer Lausanne-Signal

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le **mercredi, 20 mai,** à 4 h. ½ après-midi, à la banque Ch. Schmidhauser & Cie., à **Lausanne.**

Ordre du jour:

1º Opérations statutaires. (1222:)
2º Propositions individuelles.

Les comptes, le bilan et le rapport des contrôleurs sont déposés dans les bureaux de la banque **Ch. Schmidhauser & Cie.,** où MM. les actionnaires peuvent en prendre connaissance. — Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées à la même adresse, sur présentation des titres, **jusqu'au 20 mai, à midi.**

Le conseil d'administration.

Chemische Fabrik Flora A.-G., Zürich

Ordentliche Generalversammlung

= am 16. Mai 1908, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Neuhof =
in **Dübendorf**

Traktanden:

1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1907 nach Entgegennahme des Revisorenberichtes und Déchargeerteilung an die Verwaltung und Direktion.
2) Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
3) Wahl eines Rechnungsrevisors und eines Suppleanten pro 1908.

Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Jahres- und Revisorenbericht liegen bis zum 15. Mai auf dem Bureau der Gesellschaft in Dübendorf zur Einsicht der Aktionäre auf. Während der gleichen Periode können die zur Teilnahme an der Generalversammlung und Ausübung des Stimmrechtes berechtigenden Karten gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz und Angabe der betreffenden Nummern daselbst bezogen werden.

Da die erste auf den 2. Mai einberufene Versammlung nicht beschlussfähig war, ist diese zweite Versammlung gemäss § 14 der Statuten beschlussfähig ohne Rücksicht auf die Zahl der Anwesenden oder vertretenen Aktien. (1204-)

Zürich, den 2. Mai 1908.

Der Verwaltungsrat.

„SCHWEIZ"
Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft
Zürich

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiermit zu der **Freitag, den 8. Mai a. c.,** vormittags 11 Uhr, im **Direktions-Bureau der Gesellschaft** (Bahnhofstrasse 25) stattfindenden

achtunddreissigsten ordentlichen Generalversammlung

höflichst eingeladen.

Die Verhandlungsgegenstände sind folgende:

1) Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1907. Abnahme der Jahresrechnung auf Grundlage des schriftlichen Berichtes der Rechnungs-Revisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2) Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Jahresgewinnes.
3) Wahlen in den Verwaltungsrat.
4) Wahl zweier Rechnungs-Revisoren und zweier Suppleanten für das Rechnungsjahr 1908.

In Bezug auf die Stimmberechtigung erlauben wir uns, auf § 13 unserer Gesellschafts-Statuten hinzuweisen.

Die Stimmkarten stehen von Montag, den 4. Mai, bis Freitag, den 8. Mai, vormittags 11 Uhr, auf dem Bureau der Gesellschaft zur Verfügung der Herren Aktionäre. (1026-)

Zürich, den 14. April 1908.

„SCHWEIZ"
Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft,
Der Präsident des Verwaltungsrates: **W. H. Diethelm.**
Der Direktor: **Briner.**

Assemblée générale
de la
SOCIÉTÉ MON REPOS, LA TOUR-DE-PEILZ

MM. les actionnaires de la société «Mon Repos» sont convoqués en assemblée générale pour le **9 mai 1908,** à 3 heures après-midi, à l'**Hôtel du Château,** à **Vevey.** (1156.)

Ordre du jour:

1º Rapport du conseil.
2º Rapport des contrôleurs.
3º Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports. Fixation du dividende.
4º Nomination des administrateurs sortants.
5º Nomination des contrôleurs pour 1908.
6º Communication du conseil sur des propositions de fusion.
7º Propositions individuelles.

Les cartes d'admission seront délivrées par MM. **Couvreu & Cie.,** banquiers, à **Vevey,** sur présentation des titres ou indication des numéros, jusqu'au **8 mai** au soir.

St. Gallische Hypothekarkassa in St. Gallen

Volleinbezahltes Aktienkapital Fr. 5,000,000

Wir sind Abgeber von

Obligationen à 4¼ %

al pari, gegenseitig für **1—4 Jahre fest,** mit nachheriger, sechsmonatlicher Kündigungsfrist.

Die Titel werden auf Inhaber oder auf den Namen lautend, ausgestellt, mit Jahres- oder Semestercoupons.

Auswärtige Zahlstellen:
in Zürich, Basel, Genf: Die Schweizerische Kreditanstalt,
in Bern: Die Herren Wyttenbach & Co.,
in Glarus: Herr Leuzinger-Fischer,
in Schaffhausen: Herr Jak. Oechslin, Agent.

Die Direktion.

Güterverkehr mit Holland

Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam.

Auskunft über alle Frachten von und nach Holland und Kontrolle der Frachtbriefe bei direkten Bezügen kostenlos durch

Hediger & Co, Basel, (92;)

General-Agentur der Niederländischen Staats-Eisenbahnen und der Holländischen Eisenbahn

Eisen- u. Metallgiesserei Seebach vormals **H. Bölsterli & Cie, Seebach bei Zürich**

Eisengiesserei — Maschinenguss nach Modellen, Schablonen und Zeichnungen bis 10,000 kg. Zylinderguss, Dynamoguss, Bau- u. Handelsguss. Formmaschinen f. Massenartikel. Coquillenguss.

Metallgiesserei — Bronze, Phosphorbronze, Messing. Lagerkompositionen. Aluminium. Legierungen jeder Art.

Eigene Modellschreinerei (891)

Spezialität: Rohguss f. Transmissionen; Hängelager, Stehlager m. Ringschmierung, Wandkonsolen Kupplungen, Stellringe, Riemenscheiben u. s. w.

Von den gangbaren Grössen wird stets Vorrat gehalten, nicht Vorhandenes wird in wenigen Tagen fertiggestellt. Chem. Laboratorium.

Incasso- & Effectenbank in Zürich

Aktienkapital und Reserven Fr. 5,000,000.

Ausgabe von 4¼% Obligationen auf 4-6 Jahre fest

(721:) Die Direktion.

CLUB ROYALES

Sumatra-Havana

Ein Meisterstück der Schweizer Cigarren-Industrie, hervorragend in der Zusammenstellung vorzüglicher Sumatra und Havana Tabake, hochelegante Cigarre, liefert durchweg hellfarbiges, wunderschönes Sortiment u. dürfte den Liebhabern einer besonders milden, feinen Qualität erwünscht sein.

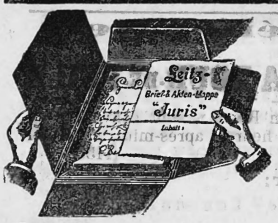
Versand franko gegen Nachnahme od. Postscheck-Einzahlung V, 326.

Musterpaket	10 Stück	Fr.	3.25
	50 „	„	15.—
	100 „	„	28.—

(597:)

Basler Cigarren-Versandhaus

Hermann Kiefer, Basel.



Das Ideal

aller Schnellhefter ist meine Brief- und Aktenmappe

„JURIS"

ohne Lochung (1054:)

Ersatz für Schnellhefter mit Lochung

Bequemes Einlegen. Rasches Herausnehmen

Preis in Quart 25 Cts. Preis in Folio 30 Cts.

Landolt-Arbenz, Papeterie, Bahnhofstrasse 66 **Zürich**

SOCIÉTÉ ANONYME DES CHOCOLATS AU LAIT

F. L. Cailler, Broc

Conformément à la décision de l'assemblée générale des actionnaires du 5 mai 1908, le coupon de dividende, n° 4, pour l'exercice 1907, est payable dès ce jour, par fr. 15:

à la Caisse de la Société, à Broc (Fribourg)
à la Banque d'Escompte & de Dépôts, à Lausanne
chez MM. Girardet, Brandenbourg & Cie., à Lausanne
chez MM. William Cuénod & Cie., à Vevey
à la Banque Populaire de la Gruyère, à Bulle et
à la Bank in Luzern, à Lucerne. (1210-)

Broc, 6 mai 1908.

Exécution rapide, sans dérangement

dans l'exploitation, de nos

Parquets de Fabrique

en bois artificiel, incombustible et sans joints (101)
Solidité à toute épreuve. — Pas de poussière
Application sur béton et dallages, d'après notre système breveté même sur des planchers huileux

Ch. H. Prister & Co., BALE

Dätwyler & Cie, Zürich Bank- und Effektengeschäft (131)

Kauf und Verkauf von Aktien und Obligationen. — Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.

A. Trincano & Co. Conseil en matière d'assurances

Hirsebengraben n° 4 **BERNE** Maison fondée en 1886

Junger Mann

von 20 Jahren, seriös, mit 5 Jahren Horlogerie-Praxis, sucht Stelle als Verkäufer in Horlogerie oder anderm Geschäft. Kenntnisse i. d. deutschen Sprache. Referenzen und Zeugnisse zur Verfügung. (1217.)

Offerten sub Chiffre Zag E 297 an **Rudolf Mosse, Bern.**

Zu übernehmen gesucht

Hotel-Pension

mittlerer Bedeutung, mit oder ohne **Restauration**, event. auch nur mit Saison-Betrieb, von gewandten, solvablen Eheleuten.

Offerten unter Chiffre Zag T 42 an die Ann.-Exped. (1221.)

Rudolf Mosse, Bern.

Telephon 679 — PATENTE Chemie Dr Forrer & Hug BASEL Filiale Zürich in MARKEN MUSTER in allen Staaten — Steinentorstr. 10 (42)

Kapital-Beteiligung gesucht

Für ein neues Unternehmen in der elekt. Branche mit sicherer Aussicht auf lohnende Beschäftigung wird **stiller Teilhaber** mit

Fr. 50,000.—

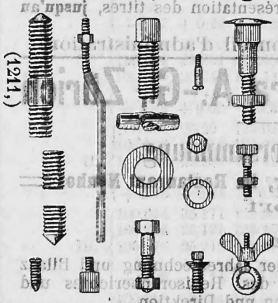
gesucht. Etablissement und fachmänn. Leitung vorhanden. (1220,)

Offerten unter Chiffre Z G 5232 an die Annoncen-Expedition

Rudolf Mosse, Zürich.

F. Wilhelm, Zofingen.

(1211.)



Spezialitäten für die gesamte Industrie. Prompte Ausführung nach allen Vorschriften. Preise auf Wunsch nach Bedarfsliste.

Kassenschrank

Man wünscht gelegentlich einen Kassenschrank, gute Marke (ungefähr 1,50 × 0,80 m), **zu kaufen.** (1223,)

Kanzlei Moret, Notar, **Lausanne.**

Georges-Jules Sandoz

Rue Léopold Robert 48

Chaux-de-Fonds

Fabrique spéciale de montres garanties pour particuliers. (356:)

Premières marques Catalogue gratis.

Buchführung

Einrichtung derselben für kaufmännische und industrielle Unternehmen von Privaten und Gesellschaften

Revisionen

von Buchführungen, Abschlüssen, Inventaren, Verwaltungen etc.

Expertisen in gerichtlichen Buchführungsfragen

Einzel-Unterricht

in der Buchführung aller Systeme übernimmt: (1200-)

R. E. Schnorf, Bücherrevisor, Hafnerstr. 47, **Zürich-Industriequart.**

A. WALLER — Bureau: Rue Léopold Robert 53 — Cliches, Cachets, Poinçons, Estampes, Machines à numéroter pour l'horlogerie. Marques de fabrique, modèles & brevets dans tous les pays — Atelier: Fonds de Lion 8 (88)

Vertretung

Für Basel und Schweiz wird die Vertretung, Propaganda und Spedition eines couranten Artikels übernommen. (1193,)

Offerten **Postfach 339 Basel.**

KORBFLASCHEN & KORBE für industr. Zwecke aus Rohr, Weiden oder ungeschälten Ruten — CUENIN-BODMER'S ERBEN — Kirchberg (Kt. Bern) (98)

Ed. v. WALDKIRCH, Advokat

Rechtsbureau für **Markenschutz und geistiges Eigentum** (1,) Seminarstrasse 24, **Bern.**

PRIMA REFERENZEN — CARL MÜLLER ZÜRICH — GEWISSENHAFTE BEDIENUNG — PATENT-BUREAU — MARKEN & MUSTERSCHUTZ — BLEICHERWEG 13 — MODELL-SCHUTZ (386)

Fabrique d'Horlogerie Invicta, Chaux-de-Fonds

FILS DE R. PICARD & Cie

— Fondée en 1837 — (230)

Spécialités pr chaque pays, montres de tous genres, en or, argent et métal. **Chronomètres. Répétitions.** Envoi d'échantillons sur demande.

Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch,** Bücherexperte, **Zürich.** F 15.

Buchdruckerei H. JENT in Bern — Imprimerie H. JENT, à Berne